

Contrato de licencia de utilización de la aplicación AUTODOOR MASTER

a. Objeto del presente contrato: PORTALP pone a disposición de sus clientes profesionales, instaladores y/o mantenedores de puertas automáticas, una aplicación AUTODOOR MASTER que permite la configuración de las puertas automáticas PORTALP RS para su instalación o su mantenimiento utilizando un smartphone mediante una conexión remota *bluetooth* u otro tipo de conexión.

La aplicación puede descargarla el Cliente o el usuario designado por el Cliente en play store o a través de Maas 360.

Una vez que el cliente haya suscrito el presente contrato de licencia de utilización (el “Contrato de licencia de utilización”) podrá activar dicha licencia y deberá pagar una tasa anual.

El Cliente debe suscribir una licencia de utilización de la aplicación AUTODOOR MASTER por el usuario designado que está asociado a un smartphone.

IMPORTANTE - LEA CUIDADOSAMENTE. LA UTILIZACIÓN DE LA APLICACIÓN DESCARGABLE EN SMARTPHONE (LA “APLICACIÓN AUTODOOR MASTER”) ESTÁ SUJETA A LA ACEPTACIÓN Y RESPETO DEL SIGUIENTE CONTRATO. USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE AL HACER CLIC EN EL BOTÓN “ACEPTAR” U OTROS BOTONES O ENLACES SIMILARES QUE PODRÁ DESIGNAR PORTALP PARA VER LAS PRESENTES CONDICIONES Y/O INSTALAR LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER, USTED CONCERTA UN CONTRATO JURÍDICAMENTE VINCULANTE. NO ESTARÁ AUTORIZADO A UTILIZAR LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER NI LOS SERVICIOS AUTODOOR MASTER ASOCIADOS, A MENOS QUE HAYA ACEPTADO EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE UTILIZACIÓN Y CUALQUIER OTRA REGLA O POLÍTICA QUE PORTALP PUDIESE ESTABLECER Y PONER PUNTUALMENTE A DISPOSICIÓN EN SU SITIO.

El presente Contrato de licencia constituye un acuerdo jurídico entre el Cliente (“el Cliente”) y PORTALP, especificando los términos y condiciones que rigen la utilización de la Aplicación AUTODOOR MASTER (designada en el presente contrato por la “Aplicación AUTODOOR MASTER”).

La Aplicación se concede bajo licencia de utilización, para que el Cliente la utilice de

acuerdo con las condiciones del presente Contrato de licencia. PORTALP se reserva todos los derechos sobre la aplicación AUTODOOR MASTER que no se hayan otorgado expresamente al Cliente. El presente Contrato de licencia puede ser objeto de modificaciones ocasionales y unilaterales por parte de PORTALP, de las que el Cliente será informado y que las acepta desde ahora expresamente.

b. Campo de aplicación de la Licencia de utilización: La presente licencia que es concedida por PORTALP al Cliente para la Aplicación AUTODOOR MASTER es limitada, no exclusiva, no sublicenciable, no transferible de utilización para la Aplicación AUTODOOR MASTER estrictamente aplicable a un usuario final único designado por el Cliente e identificado por asociación a un smartphone. El presente Contrato de licencia no permite al Cliente utilizar la Aplicación AUTODOOR MASTER en cualquier móvil otro que no fuese el identificado expresamente por el Cliente en el Contrato de Licencia, y está prohibido al Cliente distribuir o difundir la Aplicación AUTODOOR MASTER en una red donde podría ser utilizada por aparatos que no fueron identificados en el Contrato de licencia. El contenido digital de la Aplicación AUTODOOR MASTER, así como todos los elementos reproducidos en la Interfaz (en particular, el código fuente, los textos, las ilustraciones y los logotipos) está protegido por los derechos de autor de acuerdo con el Código de la Propiedad Intelectual. PORTALP es titular de estos derechos. PORTALP se reserva el derecho de emprender cualquier recurso necesario en caso de violación de sus derechos de autor. Se considerará una violación de los derechos de propiedad intelectual de PORTALP por parte del Cliente, así como una violación del Contrato y como un acto de falsificación. El Cliente no podrá nunca, directa o indirectamente, solo o con un tercero: 1°) copiar, vender, alquilar, ceder sublicencias, distribuir, transferir, transmitir, modificar, adaptar, traducir, crear trabajos derivados, descompilar, desensamblar, hacer la retro-ingeniería, o intentar analizar o alterar, de ningún modo, toda o parte de la Aplicación AUTODOOR MASTER, así como todo código fuente que PORTALP utiliza en vínculo con la Aplicación; 2°) tomar medidas con miras a evitar o neutralizar las reglas de seguridad o de utilización prescritas, desplegadas o aplicadas por toda funcionalidad (incluidas la gestión de los derechos digitales o la funcionalidad de bloqueo de la transferencia de datos) en la Interfaz; 3°) permitir a un tercero tener un acceso o copiar, en infracción con las presentes, cualquier parte de los documentos, del código fuente o de cualquier material de PORTALP en relación con la Aplicación AUTODOOR MASTER; 4°) suprimir, disimular o modificar los dictámenes de los derechos de autor, los dictámenes de marcas de comercio o cualquier otro dictamen de la misma clase que aparece en la Aplicación. Queda convenido expresamente que el Cliente se prohíbe corregir por sí mismo cualquier anomalía de la Aplicación AUTODOOR MASTER, cualquiera que fuera. Toda tentativa de hacerlo constituye una violación de los derechos de PORTALP. Si el Cliente contraviene a esta restricción, se enfrenta a un enjuiciamiento y eventuales indemnizaciones. Las condiciones de la presente Licencia regirán las acciones derivadas de la Aplicación AUTODOOR MASTER, sus actualizaciones, o de toda parte de éstas proporcionadas por PORTALP que

sustituyen y/o completan el producto de origen, salvo si esta actualización va acompañada de una licencia distinta, en cuyo caso prevalecerán las condiciones de esta licencia.

c. Consentimiento de la Utilización de Datos: El Cliente acepta que PORTALP pueda recopilar y utilizar datos técnicos e información asociada, incluso sin que eso sea restrictivo, información técnica relativa al smartphone, así como los datos técnicos y parametrizaciones recopiladas por la Aplicación AUTODOOR MASTER referente a los equipamientos conectados, que se recopilan periódicamente con el fin de facilitar el suministro de actualizaciones del programa informático, servicios de asistencia técnica relativa a los equipamientos y otros servicios al respecto (cuando proceda) del Cliente referentes a la Aplicación AUTODOOR MASTER. PORTALP se compromete a tratar o utilizar los datos recopilados en el servidor de licencia, solamente en la medida en que esto fuera necesario y durante tanto tiempo como fuera necesario, para garantizar la buena ejecución y el seguimiento del contrato de la licencia de utilización de la aplicación AUTODOOR MASTER.

De acuerdo con la ley “Informática y libertades” del 6 de enero de 1978 modificada y el Reglamento europeo nº2016/679/UE del 27 de abril de 2016, el Cliente se beneficia de un derecho de acceso, rectificación, portabilidad y borrado de sus datos o limitación de su tratamiento. Para toda solicitud, el Cliente dirigirá su petición al delegado de la Protección de datos PORTALP, ubicado en el nº 4 rue des Charpentiers 95330 Domont.

d. Obligation del Cliente: El Cliente se compromete a utilizar la Aplicación AUTODOOR MASTER en el más estricto cumplimiento de las leyes aplicables y derechos de terceros. A este respecto, el Cliente se hace responsable del usuario designado a quien deberá mandar suscribir un compromiso similar. Además, el Cliente deberá hacer lo necesario y garantizar que el smartphone asociado esté protegido de acuerdo con la política de seguridad más exigente y mandará firmar al usuario un compromiso a tal efecto. Corresponde al Cliente informar a PORTALP en tiempo real de cualquier cambio que se produjese en la identificación del usuario designado o presentar una solicitud de inactivación de la licencia de utilización de la aplicación AUTODOOR MASTER dedicada a un usuario en cuanto tenga conocimiento del hecho de que el smartphone asociado se extravió o fue robado o de cualquier hecho del que resultase que no puede responsabilizarse del usuario identificado. En tal caso, PORTALP desactivará inmediatamente la licencia de utilización AUTODOOR MASTER. PORTALP no podrá en ningún caso ser considerado como responsable de la utilización que se hará de la Aplicación AUTODOOR MASTER.

e. Duración. Cancelación. La licencia de utilización de la Aplicación AUTODOOR MASTER se concede al Cliente por un período de tiempo de 1 año firme. La licencia de utilización de la Aplicación AUTODOOR MASTER se desactivará automáticamente al término de esta

duración, excepto nueva suscripción por el Cliente. Los derechos del Cliente de conformidad con el presente Contrato de licencia de utilización finalizarán de pleno derecho sin notificación por parte de PORTALP si el Cliente no respeta cualquiera de las disposiciones del presente Contrato de licencia de utilización de la Aplicación. En caso de resolución del presente Contrato, la Aplicación AUTODOOR MASTER se desactivará inmediatamente, y el Cliente deberá destruir todas las copias, íntegras o parciales, de la Aplicación AUTODOOR MASTER. En caso de cancelación del hecho o por iniciativa del Cliente, la tasa anual se seguirá debiendo a PORTALP en su integralidad.

f. Servicios: La Aplicación AUTODOOR MASTER puede permitir el acceso a los servicios y a los sitios Web de PORTALP (los "Servicios"). La utilización de los Servicios requiere un acceso a Internet.

Queda prohibido al Cliente explotar los Servicios de una manera no autorizada cualquiera que fuera, incluso, sin que esto sea restrictivo, por medio de una intrusión o sobrecargando la capacidad de la red. El Cliente se compromete también a no utilizar los Servicios de cualquier manera que fuese ilegal, en particular, con el fin de contravenir a la propiedad o a los derechos de otros. El Cliente conviene que PORTALP no asume ninguna responsabilidad en cuanto a toda utilización ilegal o perjudicial a los derechos de terceros de la Aplicación AUTODOOR MASTER.

Además, los Servicios no están disponibles en todas las lenguas o en todos los países. PORTALP no hace ninguna declaración según la cual estos Servicios están apropiados y disponibles con fines de utilización en cualquier lugar particular. En la medida en que el Cliente elige acceder a estos Servicios, lo hace por iniciativa propia y es responsable del respeto de cualquier ley aplicable, incluso, sin que eso sea restrictivo, de las leyes locales aplicables. PORTALP se reserva el derecho a modificar, suspender, retirar o desactivar el acceso a cualquiera de los Servicios, en cualquier momento y sin preaviso. PORTALP no será nunca considerada responsable de la retirada o la desactivación del acceso a tales Servicios. PORTALP también puede imponer límites en cuanto a la utilización o el acceso a algunos Servicios, cualquiera que sea la situación, y esto, sin preaviso ni responsabilidad.

g. AUSENCIA DE GARANTÍA: EL CLIENTE RECONOCE Y CONVIENE EXPRESAMENTE QUE LA UTILIZACIÓN DE LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER CORRE POR SU PROPIA CUENTA Y QUE ASUME LA TOTALIDAD DE LOS RIESGOS EN LO QUE SE REFIERE AL CARÁCTER SATISFACTORIO DE LA CALIDAD, LOS RESULTADOS, LA EXACTITUD DE LOS DATOS Y SERVICIOS PROPORCIONADOS O PRESTADOS POR LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER Y TODOS LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS O PRESTADOS POR LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER ("SERVICIOS") SE PROPORCIONAN "EN ESTAS CONDICIONES" Y "SEGÚN LA DISPONIBILIDAD", CON TODAS SUS IMPERFECCIONES Y SIN GARANTÍA DE

CUALQUIER CLASE QUE FUERA, Y PORTALP EXCLUYE TODA GARANTÍA Y CONDICIÓN RELATIVA A LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER Y A LOS SERVICIOS, YA SEA DELIBERADA COMO IMPLÍCITA Y YA SEA PREVISTA POR LA LEY, INCLUSO, PERO SIN QUE ESTO SEA RESTRICTIVO, LAS CONDICIONES Y/O GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE VALOR MERCANTIL, CALIDAD SATISFACTORIA, ADECUACIÓN A UN USO PARTICULAR Y DE EXACTITUD. PORTALP NO GARANTIZA EL DISFRUTE SIN INCIDENTE DE LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER. TAMPOCO GARANTIZA QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER O LOS SERVICIOS PRESTADOS O PROPORCIONADOS POR ESTE ÚLTIMO RESPONDERÁN A LAS NECESIDADES DEL CLIENTE, QUE EL FUNCIONAMIENTO DE LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER O LOS SERVICIOS SERÁ ININTERRUMPIDO O SIN ERROR, O QUE SE CORREGIRÁN ESTOS DEFECTOS EN LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER O SERVICIOS. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO, VERBAL O, ESCRITO POR PORTALP O SUS REPRESENTANTES AUTORIZADOS DARÁ NACIMIENTO A UNA GARANTÍA.

h. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: PORTALP NO SERÁ NUNCA CONSIDERADO COMO RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO, INCLUIDO CORPORAL, DE CUALQUIER DAÑO MATERIAL O INMATERIAL, DIRECTO O INDIRECTO DE CUALQUIER GÉNERO, INCLUSO, SIN QUE ESTO SEA RESTRICTIVO, DE DAÑOS Y PERJUICIOS POR LUCRO CESANTE, PÉRDIDAS DE DATOS, PÉRDIDA DE EXPLOTACIÓN O TODAS LAS PÉRDIDAS O DAÑOS COMERCIALES QUE SE DERIVASEN O VINCULADOS A LA UTILIZACIÓN O IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR LA APLICACIÓN AUTODOOR MASTER, CUALQUIERA QUE FUERA LA CAUSA, INDEPENDIENTEMENTE DEL FUNDAMENTO DE LA RESPONSABILIDAD (CON CARÁCTER CONTRACTUAL, DELICTUAL U OTRO) Y AUNQUE PORTALP HUBIESE ESTADO INFORMADA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. En cualquier caso, la responsabilidad total de PORTALP respecto al Cliente de conformidad con todos los daños no excederá nunca el importe de la tasa anual.

i. Legislación aplicable - Tribunal competente: El derecho francés, con exclusión de los principios de conflicto de leyes, regula el presente Contrato de licencia de utilización de la Aplicación AUTODOOR MASTER. Los órganos jurisdiccionales competentes para tratar cualquier litigio que se produjera cuyo objeto fuese la Aplicación bajo Licencia AUTODOOR MASTER son, con carácter exclusivo, los órganos jurisdiccionales de la ciudad de Grenoble.